



Ville de Nowy Sącz

*Lettre d'intention  
entre la ville française de La Baule-Escoublac  
et la ville polonaise de Nowy Sącz*

En l'Hôtel de Ville de La Baule-Escoublac, ce 15 septembre 2006,

Nous, **Józef Antoni WIKTOR**, Maire de Nowy Sącz  
**Yves METAIREAU**, Maire de La Baule-Escoublac

signataires de la présente lettre d'intention en vue de l'établissement de relations amicales et d'échanges,

**ACCEPTONS** de continuer d'œuvrer pour l'établissement de relations amicales et d'échanges entre nos deux villes.

Cet accord aura pour objectif de favoriser le développement de relations bilatérales entre la ville de La Baule-Escoublac et la ville de Nowy Sącz tant au niveau de l'économie, du tourisme, de l'éducation et de la formation, qu'au niveau des échanges culturels. Nous nous concerterons dans la recherche de projets de coopération.

L'établissement d'un tel accord permettra de consolider les relations amicales et croissantes déjà existantes entre nos deux régions de La Baule-Escoublac et de Nowy Sącz. Cet accord permettra notamment de reconnaître les nombreuses similitudes touristiques et économiques de nos régions.

Il confortera les actions développées entre nos villes depuis 1992 et la récente rencontre de leurs représentants en mai 2006 à Nowy Sącz au cours de laquelle les premières bases officielles ont été posées.

En foi de quoi, nous **Józef Antoni WIKTOR** et **Yves METAIREAU** avons apposé sur ce parchemin notre signature et le sceau de notre ville.

Pour la ville de Nowy Sącz,

Józef Antoni WIKTOR



Pour la ville de La Baule-Escoublac,

Yves METAIREAU

